

«БИБЛИОТЕКА ДОЛЖНА ПРЕДОСТАВЛЯТЬ ИНФОРМАЦИЮ ПО ЛЮБОЙ ТЕМЕ, ЕСЛИ ОНА ИНТЕРЕСНА ЧИТАТЕЛЮ И ПОМОЖЕТ ЕМУ УЛУЧШИТЬ КАЧЕСТВО ЖИЗНИ»



Такое мнение высказала Эльжбета МАРУЩАК, главный специалист отдела разработки и внедрения проектов Воеводской публичной библиотека в Ольштыне Республики Польши



1. На мой взгляд, наиболее важными для таких встреч являются атмосфера сотрудничества и возможность общаться друг с другом в реальной жизни, что называется «потрогать» своими руками опыт коллег, увидеть, как они развиваются, обсудить, какие перспективы видят. Всё это создаёт особый климат общения, помогает лучше понять процессы, происходящие в стране, а следовательно, и узнать условия жизни и работы наших соседей.

Конечно, информацию о деятельности библиотек как в своей стране, так и в других странах, о реализуемых проектах и тенденциях в библиотечном деле теоретически мы можем найти в журналах, печатных изданиях или в Интернете. Но, как правило, мы не часто их используем. Из этих источников трудно получить полную информацию, поскольку не очень хорошо владеем языком другой страны. А вот во время ознакомительных поездок мы получаем много информации: видим, слышим, можем полистать книги, поговорить с коллегами. Даже то обстоятельство, что часто речь передаётся переводчиком, также помогает взглянуть на вещи как бы со стороны, проанализировать свой опыт. К тому же, естественно, готовясь к подобной поездке, ты заранее читаешь материалы на данную тему, а затем имеешь возможность сравнивать всё на деле, сделать выводы, которые могут послужить руководством в наших дальнейших действиях.

2. В Польше много говорят о необходимости библиотек, удовлетворяющих разноплановые потребности жителей, о включении желаний и требований граждан в число задач библиотеки, более того – о включении граждан в процесс подготовки тендеров библиотеки. Однако не все библиотекари убеждены в необходимости этого, особенно таких направлений, которые не совсем вписываются в библиотечную деятельность, работу с книгой. Естественно, что и не все библиотеки активны в подобных действиях.

Мне кажется, что в России меньше говорят на эту тему, но я знаю, что в вашей стране есть библиотеки и библиотекари, которые успешно внедряют различные формы работы по пожеланиям населения, хотя они и не считаются чисто библиотечными. Возможно, мои впечатления – это результат слишком малого знания ситуации в вашей стране. Однако отчётливо заметно, что в библиотеках обеих стран происходит осознание необходимости изменения технологических процессов и предпринимаются действия, имеющие своей целью не только облегчить труд библиотекарей и расширить круг читателей за счёт использования современных технологий, но также способствовать созданию информационного общества. У меня сложилось впечатление, что в Польше придаётся большее значение, чем в России, построению гражданского общества, и мы часто объединяем эти две цели – построение информационного и гражданского общества.

3. Определенно да. Библиотека должна предоставлять информацию по любой теме, если она интересна читателю и поможет ему улучшить качество жизни. Библиотекари, на мой взгляд, должны хорошо знать потребности местных сообществ. В случае необходимости – обеспечить пространство для проведения общественных дебатов, способных помочь людям решать локальные проблемы! Но библиотеки не должны навязывать взгляды и убеждения, они должны быть комфортным местом пребывания для любого человека, конечно, если это не вредит другим. Библиотеки, кроме того, что собирают, обрабатывают и предоставляют коллекции, популяризируют литературу и чтение, должны обеспечивать отдельным людям и группам возможность удовлетворения своих разнообразных потребностей. Например, потребности в доброте, гармонии внутреннего состояния, радости, социальной реализации, в информационном, образовательном, культурном, досуговом пространстве для себя и других людей, в конце концов – в реализации мечты человека.
- Все это может происходить только тогда, когда люди будут чувствовать себя в полной безопасности. Давление и политические игры отворачивают от библиотеки людей и пробуждают в них чувство тревоги. Этого допустить никак нельзя!
4. Есть огромный спрос на фильмы, меньше на аудиокнижки. Большим успехом пользуются программы и разные типы

компакт-дисков для изучения языков, в том числе электронные книги на иностранных языках.

5. Есть много образовательных программ в польских библиотеках. Некоторые из них являются национальными, другие – региональными. Многие библиотеки разрабатывают собственные образовательные проекты, для реализации которых часто используют внешние источники финансирования. При этом областные публичные библиотеки, выполняя свои задачи, ни в коей мере не навязывают свои решения библиотекам в подчинённых им территориях. Это означает, что библиотека местного значения может самостоятельно вести образовательную деятельность и часто инициирует и реализует различные проекты и образовательные программы, исходя из потребностей местных сообществ. В своих регионах областные библиотеки координируют несколько национальных программ, имеющих образовательные компоненты. Вот только несколько названий: «Программа развития библиотек», «О финансах в библиотеке», «Библиотека +», «Библиотека – место встречи многих культур» и др.
6. Публичные муниципальные библиотеки финансируются из средств органов местного самоуправления, областные – из региональных бюджетов. Да, у нас есть система, по которой каждый субъект управления выделяет в годовом бюджете определённые суммы на функцио-



Воеводская публичная библиотека в Ольштыне (помещение в Старой Ратуше)



В Мультицентруме в Ольштыне

нирование и развитие своих библиотек. Кроме того, библиотеки получают целевые дотации из средств самоуправления на осуществление различных видов деятельности, а также внешние средства (гранты) на финансирование проектов, инициатив, акций.

7. Польские библиотеки по-прежнему остаются в стадии трансформации. Мы чувствительны к новым потребностям граждан, меняются наши услуги, а для этого нам нужны иные специалисты, чем были ранее. Зачастую это – IT-специалисты, историки, социологи или художники.
8. В Польше действует «Национальная программа развития чтения», в рамках которой, в частности, библиотеки и негосударственные организации могут привлекать средства на реализацию задач в данной области. Подробнее с ней можно познакомиться на сайте: <http://www.mkidn.gov.pl/pages/posts/narodowy-program-rozwoju-czytelnictwa-2014-ndash-2020-4356.php>, http://www.mkidn.gov.pl/media/docs/20131220_NPRCZ.pdf
9. Языковое разнообразие является элементом культурного разнообразия. Библиотеки в Польше придерживаются этой генеральной линии, поэтому многие из них собирают и предоставляют материал на различных языках, а также организуют мероприятия, интересные представителям различных этнических меньшинств. «Библиотека – место встречи многих культур» – это одна из на-

циональных программ, позволяющая развивать данное направление.

Когда мы хотим получить финансирование для разных проектов в рамках данной программы, то зачастую должны доказать, что проект не дискриминирует национальные меньшинства, что мы планируем мероприятия по улучшению качества жизни группы людей, которым, может быть, приходится сложнее, чем другим.

...во время ознакомительных поездок мы получаем много информации: видим, слышим, можем полистать книги, поговорить с коллегами.

Что касается России, то мы хотели бы продолжить обмен опытом, практику посещения библиотек в наших странах. Уверена, что это поможет нам вдохновлять друг друга и многому научиться. Например, темой нынешнего фестиваля «Литературный Сопот» (www.literackisopot.pl www.facebook.com/LiterackiSopot) была русская литература. Мы увидели, что молодые поляки мало знают об этом. Полагаю, что аналогичная ситуация и в России – молодые россияне не слишком хорошо знакомы с польской литературой. Хотелось бы эту ситуацию изменить к лучшему. Я лично вижу большое будущее в совместной геймификации с российскими коллегами, это приносит отличные результаты. Люди любят играть, развлекаться, работать и учиться, стремясь к определённой цели, независимо от того, по какую сторону границы живут.

